Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 7 (1917)

Heft: 11

Artikel: Augen

Autor: Thurow, J.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-635362

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

wem ist damit geholfen? Niemand als den Leuten, die zur Befriedigung ihrer wirtschaftlichen Welteroberungspläne hier und dort ein Interesse daran haben, das Bolk für eine geistige Hegemonie zu begeistern.

Diese Begeisterung aber schafft man gründlich. Im Rriege, da haben die Panslaven, die Alldeutschen und ihre Freunde jede fromme Scheu verloren. "Wie ein kategorischer Imperativ," schreibt der ehemalige Pfarrer Gottfried Traub, "steht den deutschen Imperialisten die Aufgabe des Bolkes vor Augen, der Welt den Stempel ihrer nationalen Idee aufzudruden. Dies ist das innere Geheimnis des modernen Imperialismus; nicht bloß ein Streben nach materiellem Gewinn oder nur ein Wille zur Macht, sondern das Berant= wortungsgefühl einer Mission für die Menschheit." (Wobei Traub nur vergißt, daß der wirtschaftliche Gewinn reales Gut für die einen, das Missionsgefühl billiges Surrogat, gute Lodspeise für die andern ist.) Ostwald schrieb: "Uns Deutschen steht die grandiose Aufgabe zu, das zu erfüllen, was die Weltreligion des Buddhismus, das Christentum und der Islam umsonst versucht haben: uns kommt es zu, das ethische Weltreich zu organisieren." Hört man solche Dinge, liest man solche Zeugnisse eines maßlos gesteigerten Größenwahns, dann tut es gut, sich daran zu erinnern, daß Oskar A. S. Schmit diesen Leuten einmal "Salbbildung" zugerufen und nachgewiesen hat. Aber solche Beispiele lassen sich aus England, Frankreich, Deutschland, neuerlich aus Italien zitieren; es berührt nur wie ein guter Wit der Weltgeschichte, daß die Japaner, von denen Som= bart gnädigst sagt, er habe sie immer nur als außerordentlich gelehrige Salbaffen betrachtet, die die imperialistische Welt= erlösungsidee schon übernommen haben. Ein japanischer Hnmnus lautet:

Berrissen von Saß und blinder Wut Sinkt hin Europa im eigenen Blut. Doch du, von Schuld und Fehler rein, Sollst dieser Erde Hüter sein! Jur Herrschaft, Japan, bist du geboren! Erhebe dich stolz mit der Morgensonne, Ich hab' dich zum Herrn meiner Erde erkoren!

Den wichtigsten Teil seines Buches hat Zurlinden dem Militarismus gewidmet; hier tann aber gerade darauf nicht eingetreten werden. Zurlinden führt unter anderm ein Beweisverfahren über die belgischen Greuel durch; selbst eine Zusammenfassung seiner Ergebnisse müßte aber beleidigend für irgend eine Nation, willfürlich für uns wirken, weil die stützenden Beweise hier doch nicht mitveröffentlicht werden können. Aber gerade dieser Teil wirft erschütternd, auch deshalb, weil der Verfasser hier weniger in Versuchung gerät, mit unsern schweizerischen Berhältnissen zu vergleichen, die er nun häufig genug start überschätt. Wir trauen dem flugen und aufrechten Berfasser ein mannhaftes Urteil über unsere eigenen Berhältnisse wohl zu; aber in der Polemik mit dem Ausland, besonders mit den Imperialisten, die uns gütigst als fossilen Rest einer längst vergangenen Zeit betrachten und behandeln, ist er in die Rolle eines Fürsprechs geraten, der die Schäden seines Klienten nicht zugeben mag und sich nun in die Borzüge seines Schützlings verliebt. E. R.

Dom Apfel, der nicht gegessen wurde.

Bon Bernhard Reftler.

Bor drei Tagen war ein Brüderlein angekommen und seit drei Tagen lag die Mutter krank im Bette. Die dreis zehnjährige Martha saß daneben und liebkoste den Apfel, den sie an ihrer Schürze sorgsam blank gerieben hatte. Dabei blidte sie zärtlich auf die Mutter. Dann sann sie schweigend vor sich hin. Da tat das Kind die große Frage.

Die Mutter erschraf nicht. Sie nahm den Apfel aus Marthas Hand und begehrte ein Messer. Den Apfel schnitt sie mitten durch — vom Stiel bis zur Blüte — und blickte lange das duftende Wunder an.

"Sieh diesen Rern," begann die Mutter. "Er hängt mit seinen Fasern fest im Fleische des Apfels. Wenn du sie verfolgst: sie munden in den Stiel. Der besteht aus lauter Fasern, und jede solche Faser ist eine Ader. Da floß der Saft hindurch, der das Rernlein nährte, daß es wuchs. Es kam der Sturm und blies den Apfel an die kleinen Kerne merkten nichts davon. Es kam der Regen, tamen Froste — der Apfel hielt sie auf mit seinem Fleisch und schütte die Kerne, bis sie reiften. Co, Martha, hängt ein Kind in seiner Mutter Leibe. Wie hier der Saft, so floß mein Blut in beinen fleinen Leib und nährte dich. Und jeden Bulsschlag, den mein Serz getan, den tat dein Serz= lein mit. Wenn ich mich freute, wallte beig mein Blut und trieb dein Berg zu raschern Schlägen an. Und war mir weh, dann floß es zaghaft hin und machte auch dein kleines Berg ergittern. Als du in mir wuchsest, hab' ich viel weinen mussen. Da war mein guter Bater frank - er starb. Darum bist du ein stilles, ernstes Rind, das so viel fragt und sinnt und wenig lacht. So lebt in dir das Berzeleid der Mutter, ein stilles Denkmal für Großvaters Sterben."

Die Mutter schwieg. Auch Martha sprach kein Wort. Sie fragte mit den Augen die große Frage weiter. Mit den Lippen konnte sie jeht nicht. Und das Herz der Mutter verstand. So fuhr sie nach dem heiligen Schweigen kort: "Wie es zur Welt kommt? — Da sieh dir doch einmal den Apfel an: Bom Kernhaus dis zur Blüte hinab führt eine enge Röhre. Wenn der Kern heraus müßte, so könnte er nur auf diesem Wege nach außen kommen. Doch hier ist er stellenweise verwachsen. Bei Müttern ist dieser Weg offen. Wenn das Kindlein nach neun Monaten reif geworden ist, um Luft atmen zu können, geht ein rasender Schmerz durch den Leib der Mutter. Da pressen jähe Krämpfe ihn zusammen. Sie würgen die seinen Aberwurzeln los aus der Innenwand des Mutterleibes. So wird in stundenlanger Not das Kind hinweggepreßt. Mit einem Schrei begrüßt es die Welt. Und die Tränen aus Angst und Not in den Augen der erlösten Mutter leuchten nun von Freude."

In den Augen der Mutter schimmerte es feucht. Das Mädchen kniete voll Andacht vor dem Bette. Sie drückte ihre glühenden Wangen an die kühle, blasse Hand ihrer Mutter. Dann erhob sie sich und küßte sie leise.

Das ist eine der Antworten, die der Dürerbund auf sein Preisaussichreiben erhielt und die gesammelt und gesichtet vorliegen in dem Buche "Am Lebensanell" (Köhler, Dresden, Mk. 3.60, geb. Mk. 4.60).

😑 Rugen. 😑

Mit tausend Augen glüht die Nacht, Der Tag glüht nur mit einem. Und wenn des Auges Schimmer flieht, — Die Sonne, die am Himmel schied — Dann dunkelt's auf der Erden Und will gar einsam werden.

Mit tausend Augen glüht der Geist, Das Herz glüht nur mit einem; Und wenn dies schöne Auge bricht, — Wenn uns die Liebe, hold und licht Entschwindet — über'm Leben Auch dunkse Schatten schweben.

J. Thurow.

— Nachdruck aller Beiträge verboten.